

Vandana Shiva

***Der Kampf  
um das blaue Gold***

Ursachen und Folgen  
der Wasserverknappung

Aus dem Englischen  
von Bodo Schulze

Rotpunktverlag

# **Inhaltsverzeichnis**

<i>Vorwort</i> . . . . .	9
<i>Der Kampf um das blaue Gold</i> . . . . .	13
Ökologie und Frieden . . . . .	18
<i>Einleitung - Aus Überfluss wird Knappheit</i> . . . . .	23
Der Kreislauf des Wassers. . . . .	25
Wassermangel im Himalaya:	
Folgen der industriellen Forstwirtschaft . . . . .	25
Eukalyptus und Wasserverknappung . . . . .	27
Zerstörerischer Bergbau - Konflikte zwischen	
Dörfern und Konzernen in Indien . . . . .	29
Dürre: Die Kosten der Grünen Revolution. . . . .	35
Rohrbrunnen und Motorpumpen	
in Indien und im Sahel . . . . .	35
Neue Technologien mit katastrophalen Folgen in Indien	38
Marktdenken contra ökologische Demokratie. . . . .	42
<i>1. Wasserrechte:</i>	
<i>Der Staat, der Markt und die Gemeinschaft</i> . . . . .	45
Recht auf Wasser als Naturrecht . . . . .	47
Anrainerrechte. . . . .	48
Cowboy-Ökonomie: Das Recht der ersten	
Landnahme und der Beginn der Privatisierung. . . . .	49

Cowboy-Ökonomie heute. . . . .	51
Wasser als Gemeingut.	
Selbstverwaltete Gemeinschaften in Indien. . . . .	52
Die Tragödie der Allmende. . . . .	54
Die Gemeinde und die Allmende:	
Bedrohte Gemeinschaftsrechte in Mexiko. . . . .	56
Traditionell verwaltete Wasserversorgungs-	
systeme in Indien. . . . .	58
Das Recht auf sauberes Wasser wider das Recht auf	
Verschmutzung: Gesetzgebung im Wandel der Zeit ..	62
Alte und neue Großverschmutzer. . . . .	65
Die Prinzipien der Wasserdemokratie. . . . .	66
2. <i>Klimaveränderungen</i> . . . . .	71
Schadstoffemissionen und globale Klimaerwärmung ...	72
Der Superzyklon von Orissa -	
eine von Menschen gemachte Katastrophe. . . . .	76
Die Zerstörung der Mangrovenwälder in Orissa. . . . .	77
Überschwemmungen und Orkane. . . . .	80
Trockenheit, Hitzewellen und schmelzende Gletscher ..	82
3. <i>Die Kolonisierung der Flüsse:</i>	
<i>Staudämme und Kriege um Wasser.</i> . . . . .	87
Öffentliche Kosten und private Gewinne:	
Staudämme im amerikanischen Westen. . . . .	87
Die Tempel des modernen Indien. . . . .	94
Moderne Großstaudämme und	
jahrhundertealte Bewässerungsanlagen. . . . .	98
Staudämme und Zwangsumsiedlungen:	
Protestbewegungen in Indien. . . . .	100

Zwangsumsiedlungen weltweit . . . . .	107
Wem gehört das Flusswasser?	
Konflikte in Indien und Amerika . . . . .	109
Hydro-Dschihad - Konflikte um Euphrat und Tigris . . .	111
Israel und die Westbank . . . . .	114
Der Nil-Konflikt . . . . .	117
Internationale Wassernutzungsregeln . . . . .	119
4. <i>Weltbank, Welthandelsorganisation</i> <i>und Konzernkontrolle über Wasser.</i> . . . . .	129
Die Weltbank und die Konzerne.	
Monsanto im Vormarsch . . . . .	129
Öffentlich-private Partnerschaft:	
Internationale Hilfe zur Privatisierung von Wasser ..	132
WTO und GATS: Vom Ausverkauf der Demokratie . . .	137
WTO und GATS: Schein und Sein. . . . .	140
Wirtschaftspolitik in der Hand von Großkonzernen . . .	142
Suez Lyonnaise des Eaux, Vivendi Environment und andere Wassergiganten . . . . .	144
Coca-Cola, Pepsi und Parle Bisleri:	
Der indische Flaschenwassermarkt . . . . .	147
Konzerne gegen Menschen: Cochabamba in Bolivien . . .	151
5. <i>Nahrung und Wasser.</i> . . . . .	155
Indische Proteste gegen industrielle Landwirtschaft, Bodenvernässung und -versalzung. . . . .	157
Nichtnachhaltige Landwirtschaft:	
Das Austrocknen des Aralsees, der versalzte Colorado, giftige Brunnen in Indien. . . . .	161

Gentechnisch veränderte Varietäten als Lösung der Wasserproblematik: Ein Mythos. . . . .	165
6. <i>Die Verwandlung von Knappheit in Überfluss</i> . . . . .	167
Die Wüste Rajasthan blüht . . . . .	167
Traditionelles Wassermanagement in Indien. . . . .	169
Indische Lektionen für die britischen Kolonialherren ...	172
Selbstbestimmte Alternativen für eine zukunftssichere Wasserversorgung: Initiativen in Indien. . . . .	174
7. <i>Heilige Gewässer</i> . . . . .	181
Der heilige Ganges. . . . .	181
Ein ökologisches Märchen. . . . .	185
Christentum und heiliges Wasser. . . . .	187
Der Wert des Wassers. . . . .	189
<i>Anhang - Die 108 Namen des Ganges</i> . . . . .	193
<i>Anmerkungen</i> . . . . .	197
<i>Literatur</i> . . . . .	209
<i>Übersichtskarte</i> . . . . .	215